



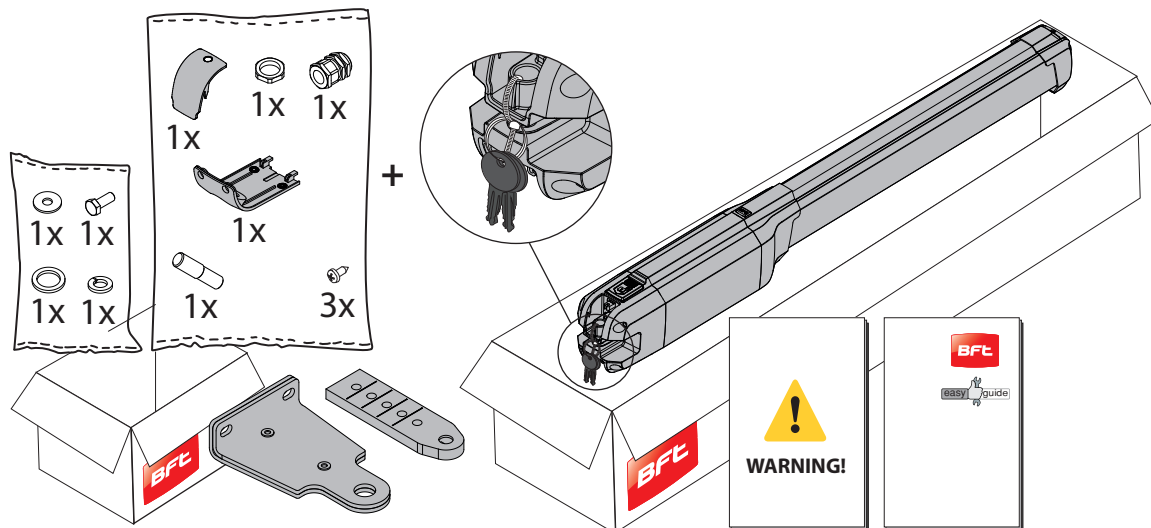
FULL CONTROL BOARD MANUAL

<https://www.bft-automation.com/qrcodem anual/D814393>

PHOBOS AC B25 PHOBOS AC B50



D814420 0ADA0_03 14-11-25

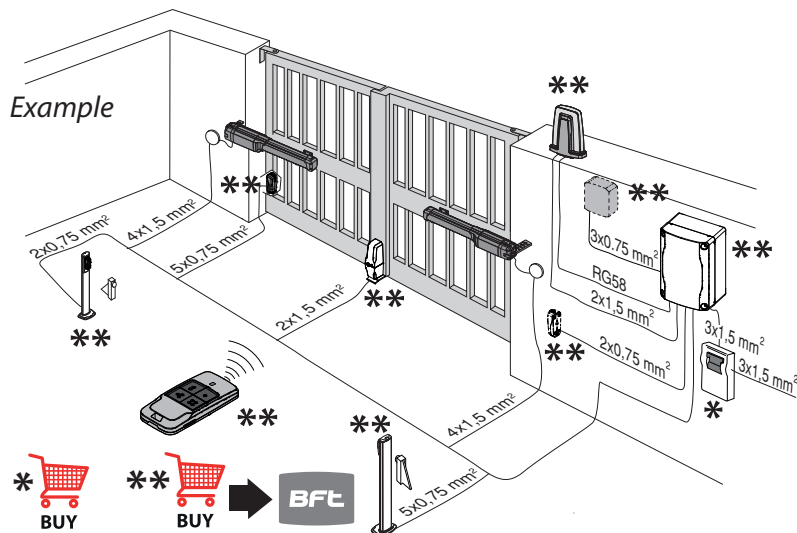
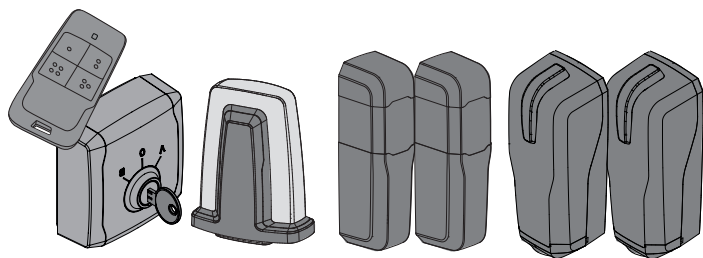


IT	LINGUA ORIGINALE
EN	TRANSLATED VERSION
FR	VERSION TRADUITE
DE	ÜBERSETZTE VERSION
ES	VERSIÓN TRADUCIDA
NL	VERTAALDE VERSIE
PT	VERSÃO TRADUZIDA
EL	ΜΕΤΑΦΡΑΣΜΕΝΗ ΕΚΔΟΣΗ
PL	WERSJA TŁUMACZONA
RU	ПЕРЕВОДНАЯ ВЕРСИЯ
CS	PŘEKLOŽENÁ VERZE
TR	ÇEVİRİLEN VERSİYON
HR	PREVEDENA VERZIJA.
RO	VERSIUNE TRADUS
النسخة المترجمة AR	



WARNING!

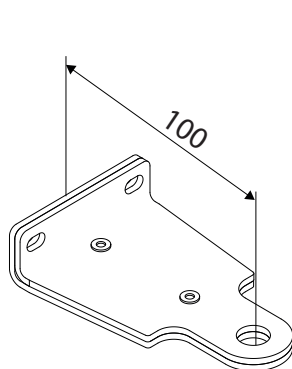
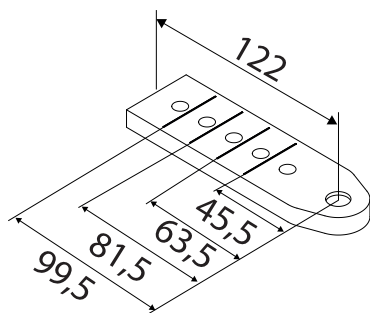
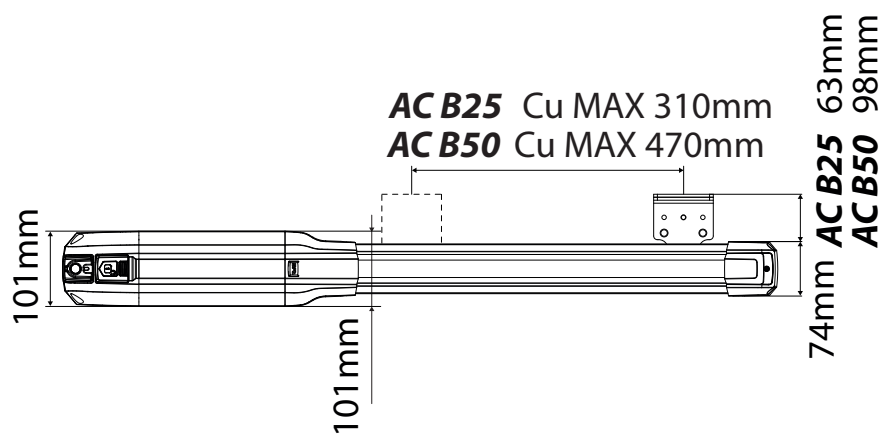
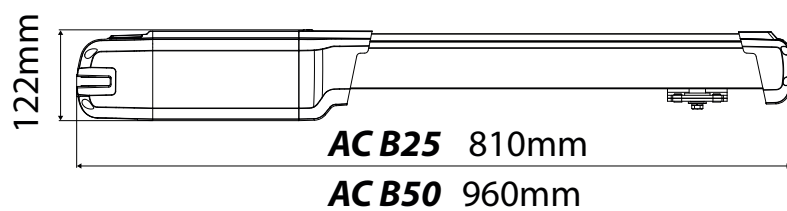
IT	Verifica la tua composizione nell'etichetta imballo.
EN	Check your composition on the packaging label
FR	Vérifiez votre composition sur l'étiquette d'emballage.
ES	Controla la composición de tu kit en la etiqueta del embalaje
DE	Überprüfen Sie Ihre Zusammenstellung auf dem Verpackungsetikett.
NL	Controleer uw samenstelling op het verpakingslabel.
PT	Verifique a composição no rótulo da embalagem
EL	Ελέγξτε τη σύνθεση του κιτ στην ετικέτα της συσκευασίας
PL	Prosimy sprawdzić zawartość zestawu na etykiecie opakowania
RU	Проверьте компоновку на этикетке упаковки.
CS	Zkontrolujte složení sady na štítku obalu.
TR	Ambalaj etiketindeki bileşiminizi kontrol edin
HR	Na etiketi provjerite sastav svojeg paketa
RO	Verificați-vă compoziția de pe eticheta ambalajului
تحقق من التركيبة لي ملصق العبوة AR	



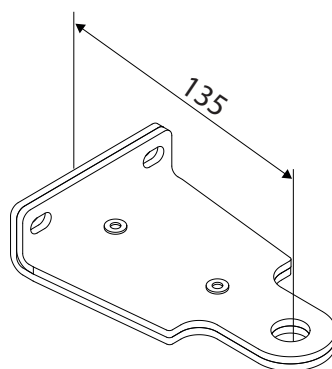
	PHOBOS AC B25	PHOBOS AC B50
AC	220-230V~50/60HZ 110-120V~50/60HZ	
Pmax	210 W	
	433,92 MHz	
IP	44	
	-20°C / +55°C	
cycles/h	15 cycles/h (230V) 10 cycles/h (120V)	
	<70 dBA	
Speed max	20 mm/s	
Force 2.000 N (~200 kg)	i3	
	~ 18 s	~ 22 s

IT: Tempo indicativo misurato senza rallentamenti (anta massima e peso massimo).
 EN: Indicative time measured without slowdowns (maximum door and maximum weight).
 FR: Temps indicatif mesuré sans ralentissements (vantaill maximum et poids maximum).
 DE: Gemessene Richtzeit ohne Abbremsen (maximaler Flügel und maximales Gewicht).
 ES: Tiempo orientativo medido sin ralentizaciones (puerta máxima y peso máximo).
 NL: Indicatieve tijd gemeten zonder vertragingen (maximale vleugel en maximaal gewicht).
 PT: Tempo indicativo medido sem desacelerações (porta máxima e peso máximo).
 GR: Ενδεικτικός χρόνος μετρημένος χωρίς επιβραδύνσεις (μέγιστο φύλλο και μέγιστο βάρος).
 PL: Orientacyjny czas mierzony bez spowolnień (maksymalne skrzydło i maksymalna waga).
 RU: Ориентировочное время, измеренное без замедлений (максимальная створка и максимальный вес).
 CZ: Orientační čas měřený bez zpomalení (maximální křídlo a maximální hmotnost).
 TR: Yavaşlama olmadan ölçülen gösterge süresi (maksimum kanat ve maksimum ağırlık).
 HR: Indikativno vrijeme izmjereno bez usporavanja (maksimalni list i maksimalna težina).
 RO: Timp orientativ măsurat fără încetiniri (frunză maximă și greutate maximă).
 تم قياس الوقت الإسترشادي بدون تباطؤ (الحد الأقصى للباب والوزن الأقصى)



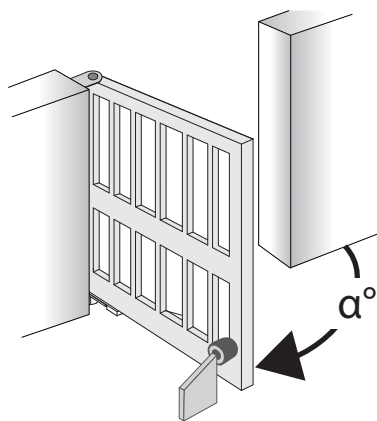


PHOBOS AC B25

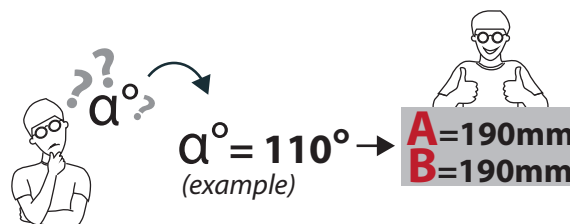
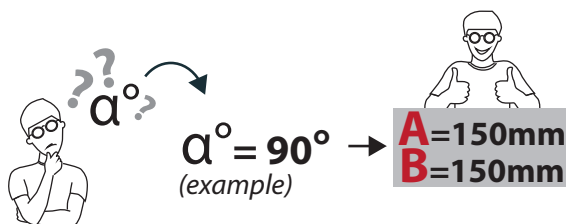
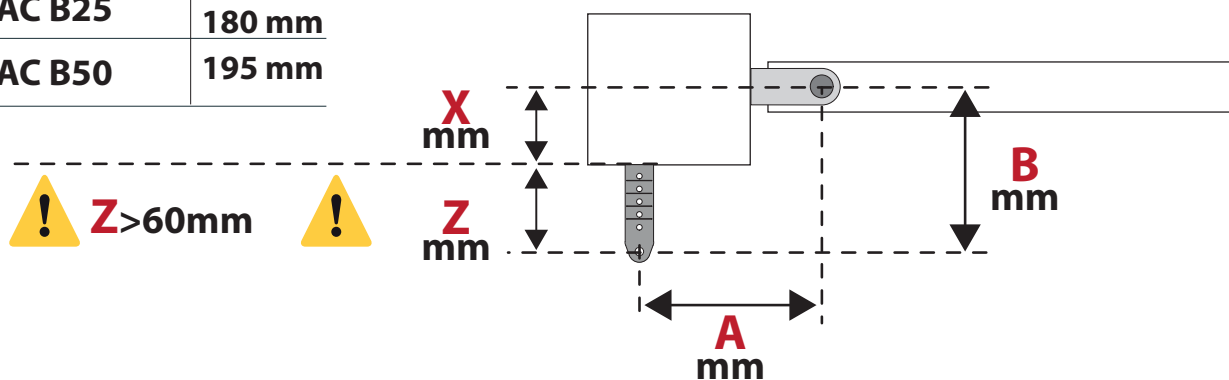


PHOBOS AC B50

1



	X max
PHOBOS AC B25	180 mm
PHOBOS AC B50	195 mm



PHOBOS AC B25

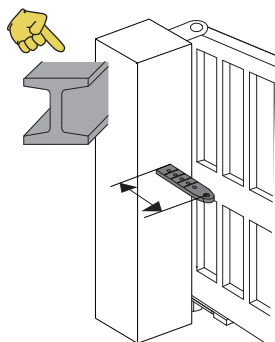
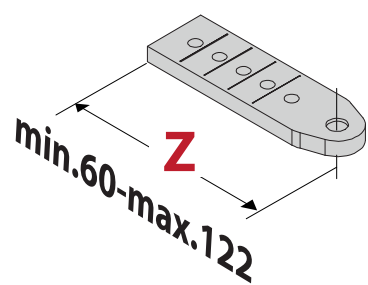
A ≈ B

PHOBOS AC B50

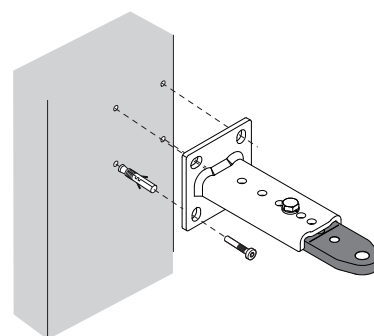
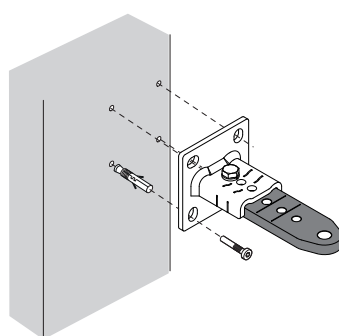
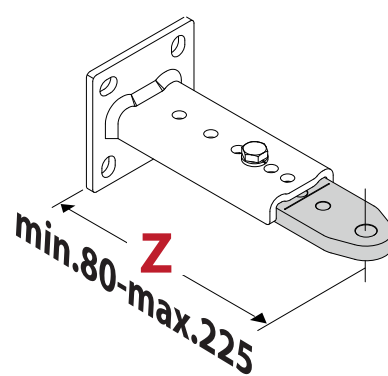
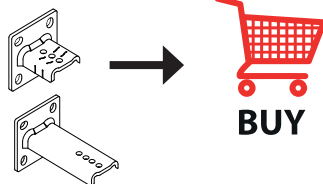
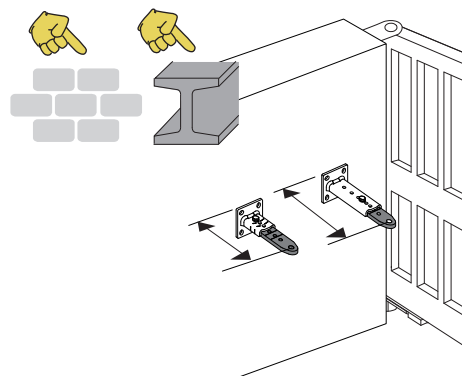
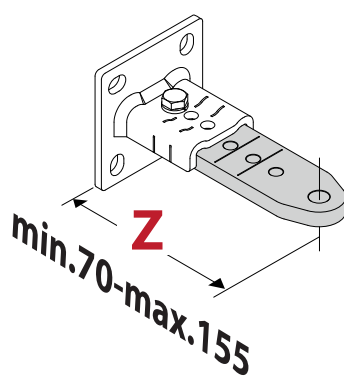
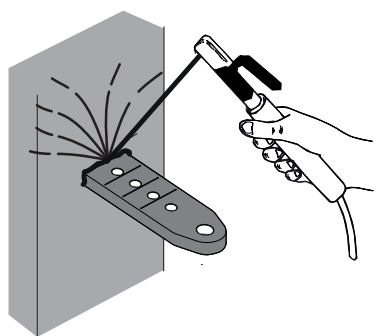
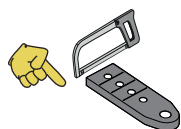
		A mm									
B mm	100	104°	108°	112°	116°	119°	116°	108°	104°	100°	
	110	103°	107°	111°	114°	115°	108°	103°	100°	96°	
	120	102°	106°	109°	113°	112°	103°	100°	96°	92°	
	130	101°	105°	108°	112°	107°	100°	96°	92°		
	140	100°	104°	107°	110°	101°	97°	92°	88°		
	150	100°	103°	106°	101°	96°	92°	88°			
	160	99°	102°	104°	95°	92°	88°				
	170	99°	102°	98°	93°	88°					
	180	98°	98°	95°	88°						
	190	98°	93°	90°							
	200	93°	90°								
	210	90°									

		A mm																		
B mm	100	104°	109°	113°	116°	120°	123°	125°	128°	130°	124°	122°	122°	122°	122°					
	110	103°	107°	111°	115°	118°	121°	123°	126°	128°	123°	121°	121°	121°	114°					
	120	102°	106°	110°	113°	116°	119°	122°	124°	127°	122°	121°	121°	120°	112°					
	130	101°	105°	109°	112°	115°	118°	120°	123°	125°	122°	120°	120°	116°	110°					
	140	101°	104°	108°	111°	114°	116°	119°	121°	124°	121°	119°	119°	112°	108°					
	150	100°	103°	107°	110°	112°	115°	118°	120°	122°	120°	118°	113°	108°	104°					
	160	100°	103°	106°	109°	111°	114°	116°	119°	121°	120°	117°	109°	106°	102°					
	170	99°	102°	105°	108°	110°	113°	115°	117°	120°	119°	112°	106°	103°	98°					
	180	99°	102°	104°	107°	109°	112°	114°	116°	119°	116°	108°	103°	100°	96°					
	190	98°	101°	104°	106°	108°	111°	113°	115°	116°	110°	104°	100°	98°						
	200	98°	101°	103°	106°	108°	110°	112°	114°	113°	106°	100°	97°	95°						
	210	98°	100°	103°	105°	107°	109°	111°	113°	106°	101°	96°	94°							
	220	97°	100°	102°	104°	106°	108°	110°	108°	101°	97°	94°	91°							
	230	97°	99°	102°	104°	106°	107°	109°	102°	97°	94°	91°								
	240	97°	99°	101°	103°	105°	106°	105°	98°	94°	91°									
	250	96°	98°	101°	103°	105°	103°	96°	93°	91°										
	260	96°	98°	100°	102°	104°	98°	92°	90°											
	270	96°	97°	100°	100°	94°	92°													
	280	95°	97°	99°	93°	88°														
	290	95°	97°	96°	88°															
	300	95°	97°	89°																

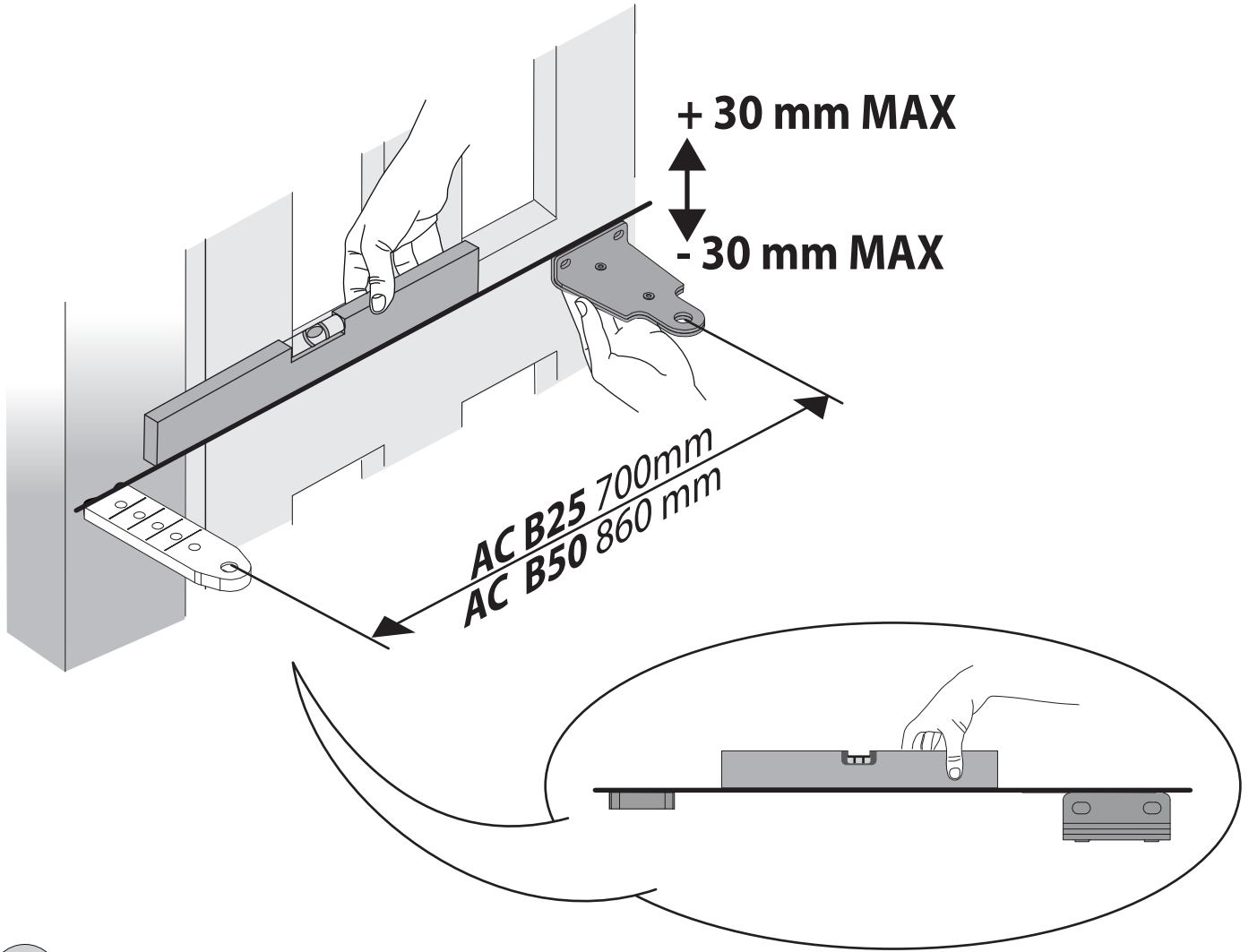
2



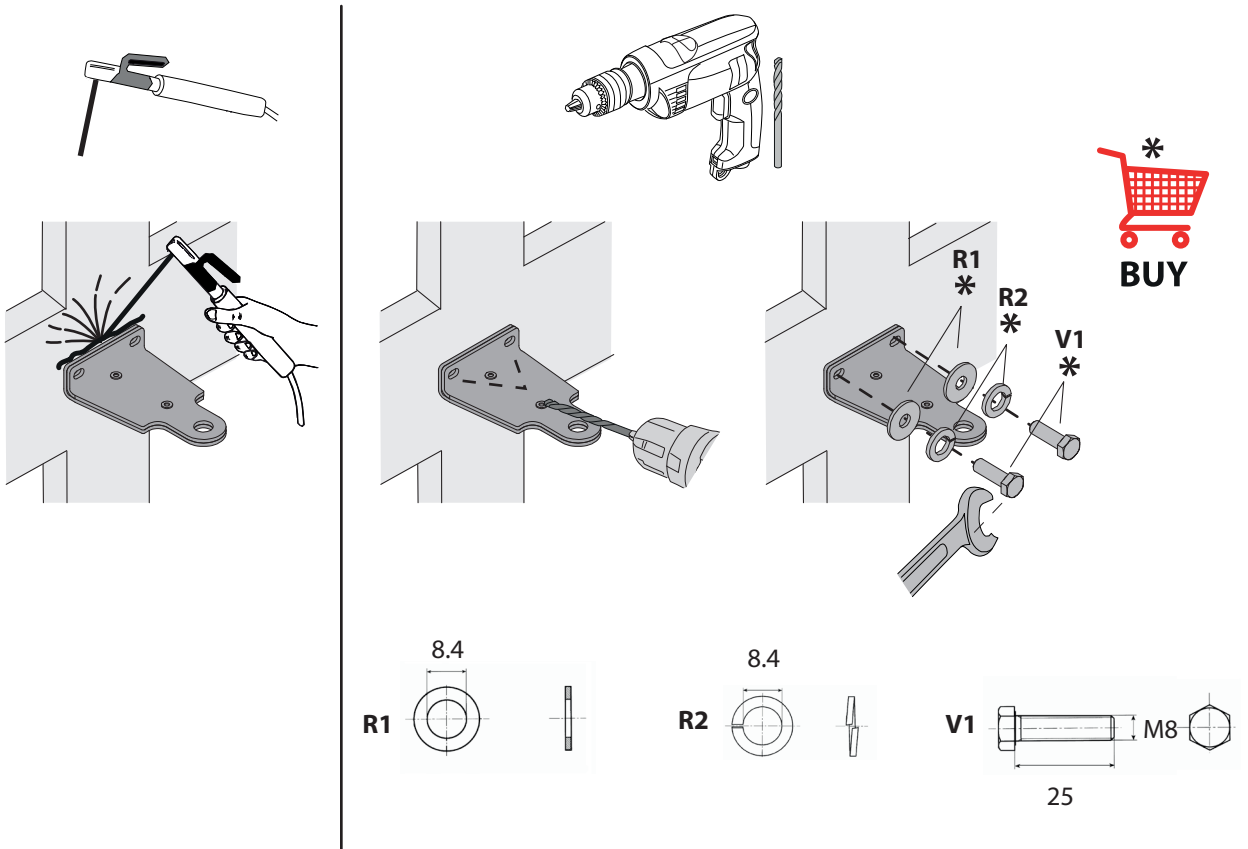
Z < 122mm

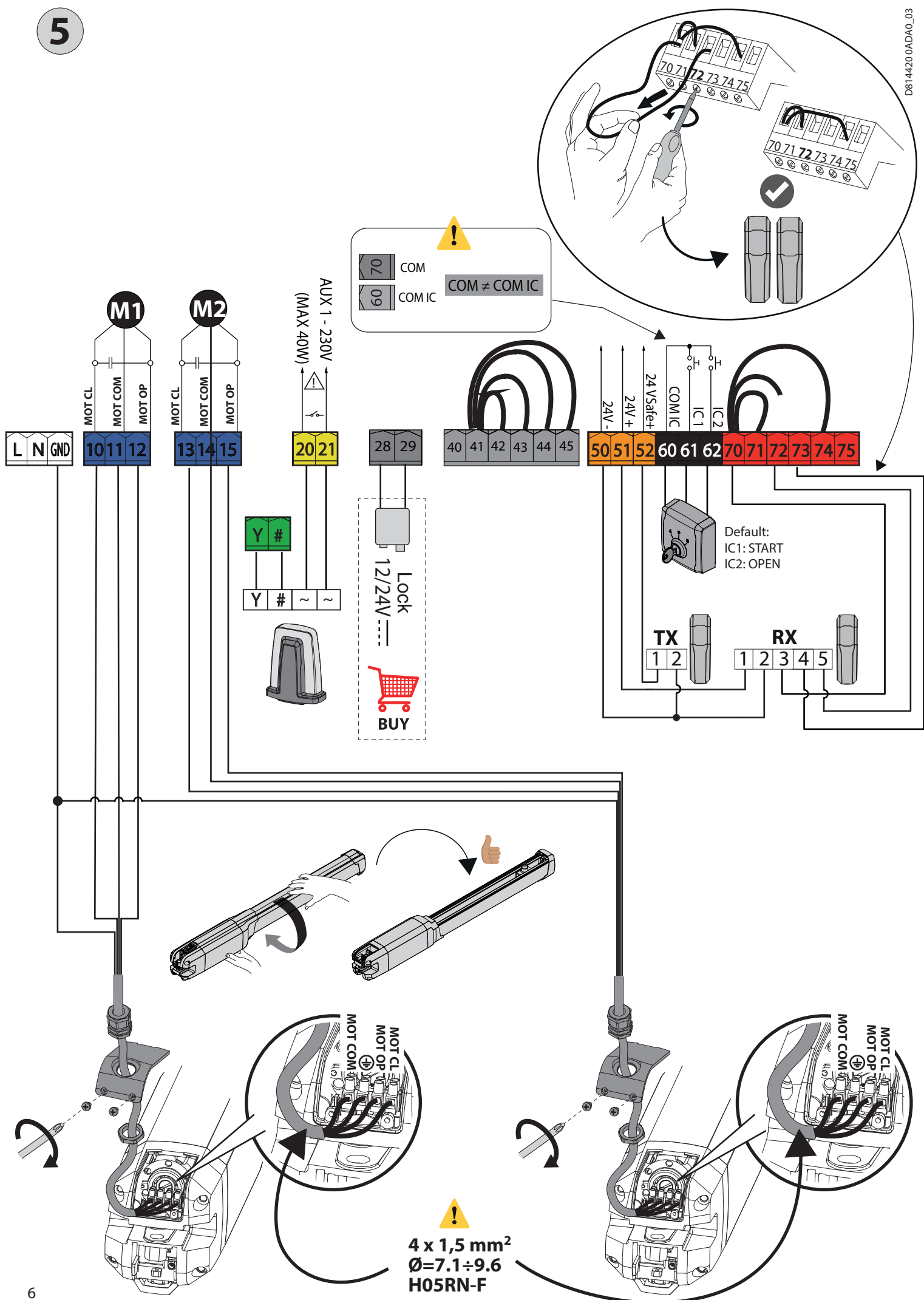


3

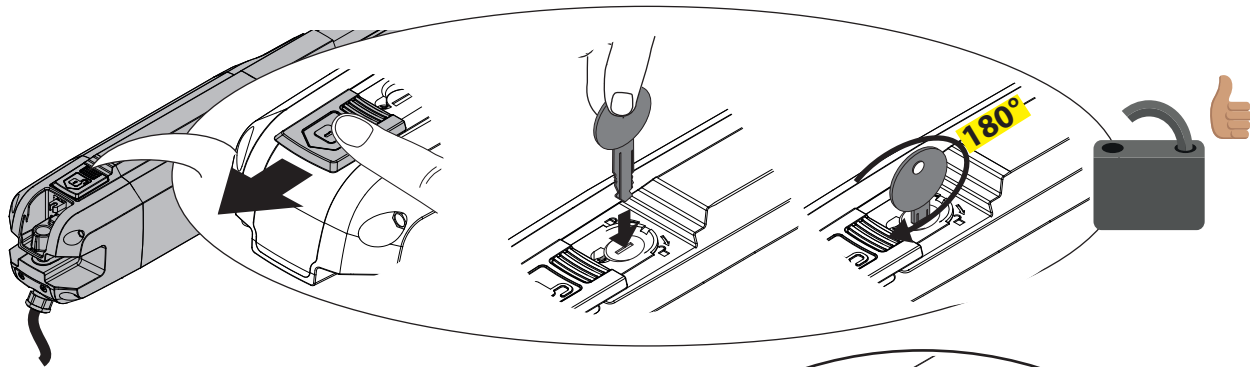


4

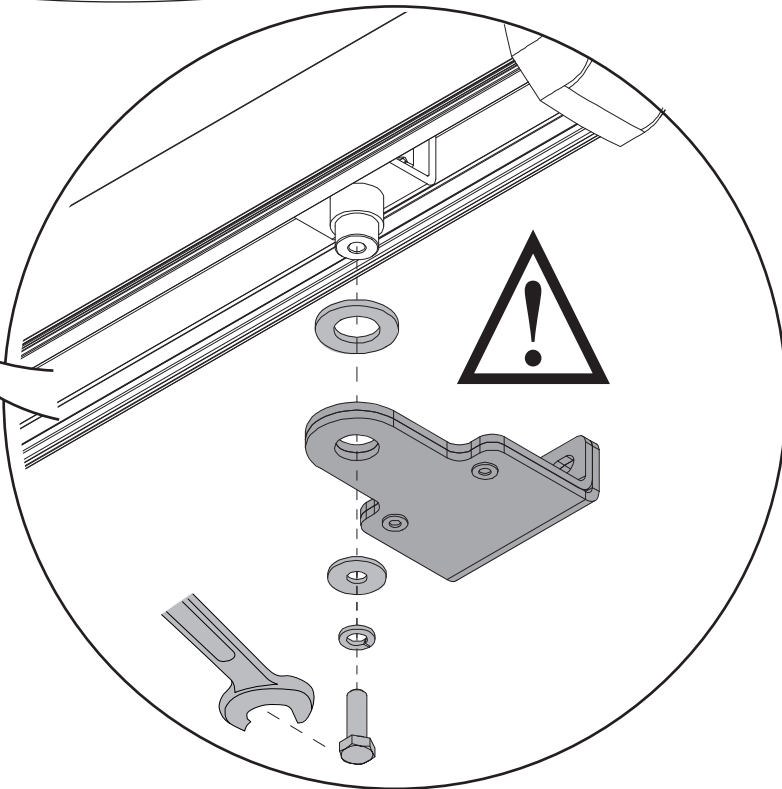
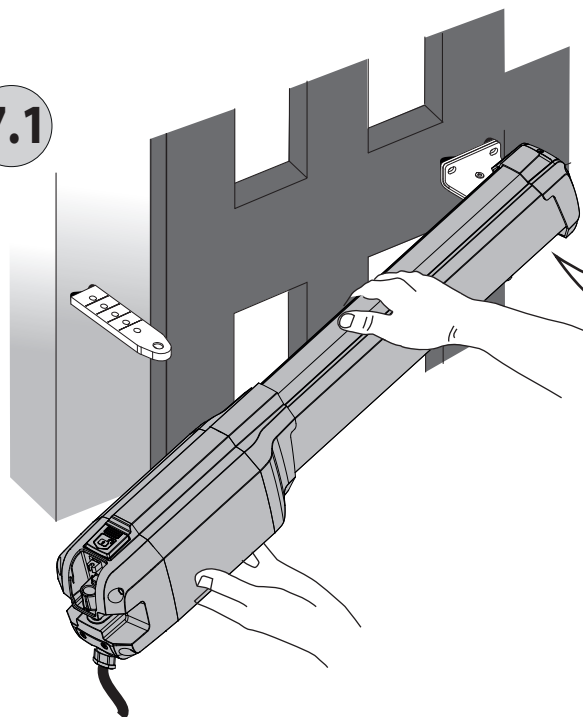




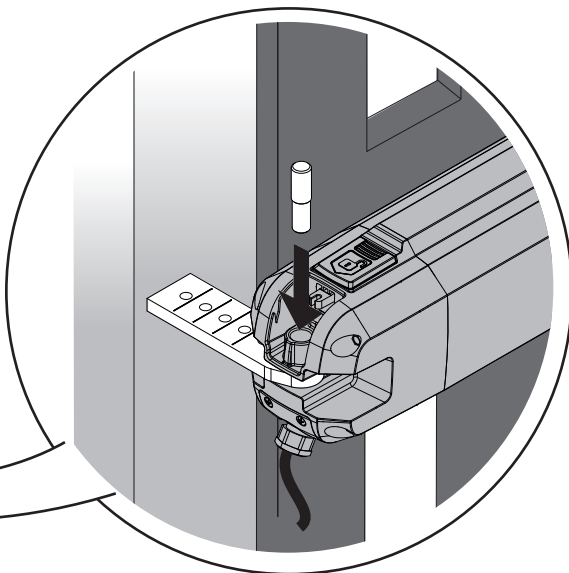
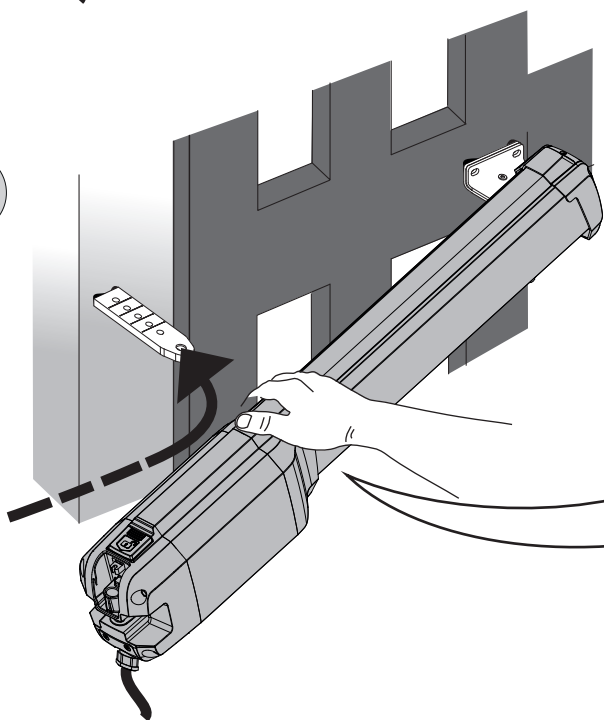
6

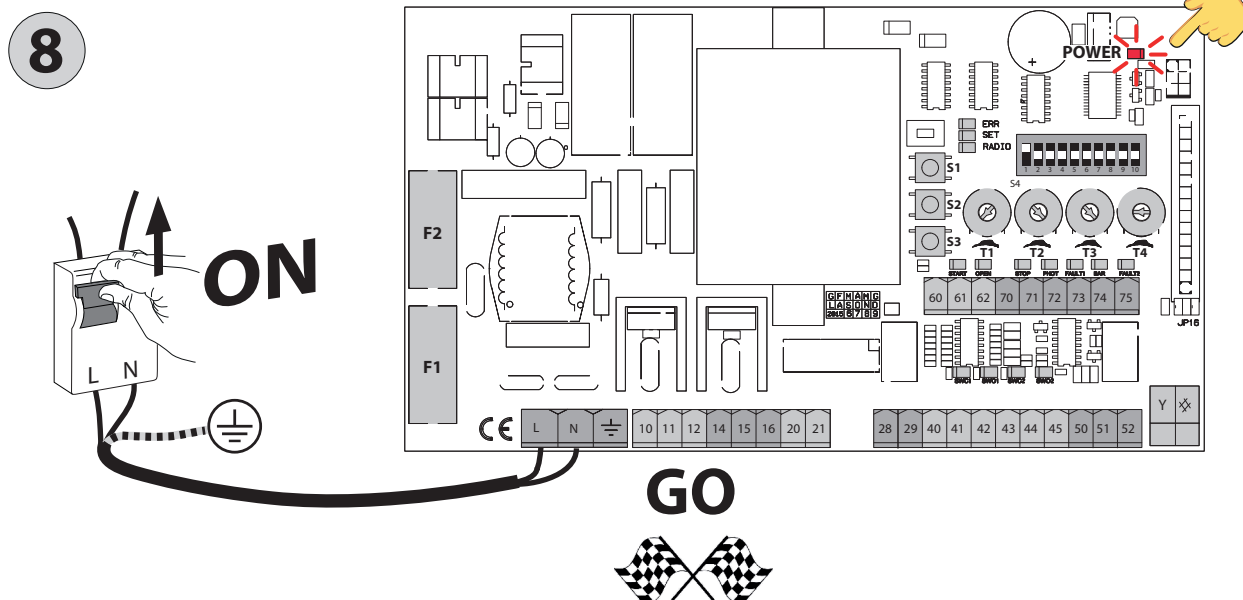


7.1

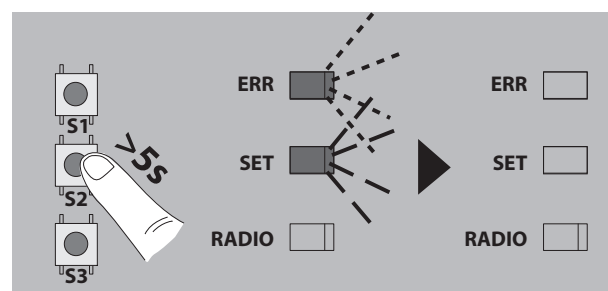
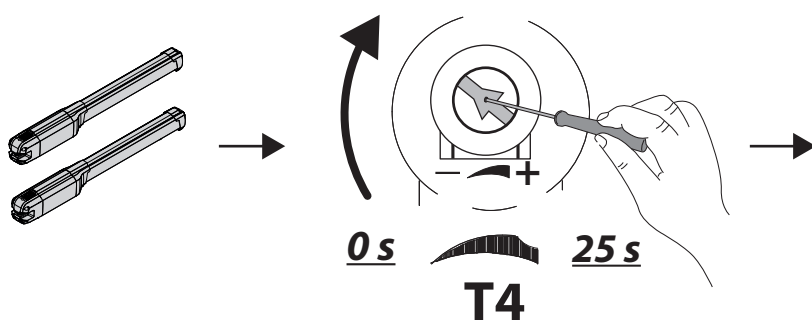
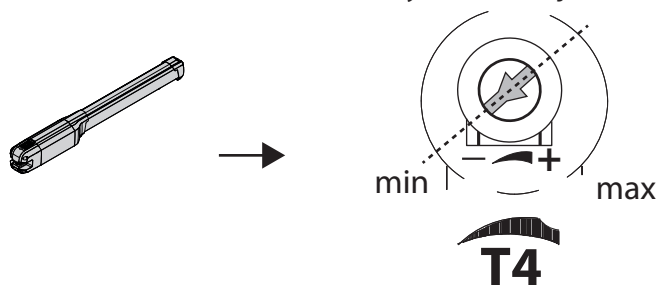


7.2

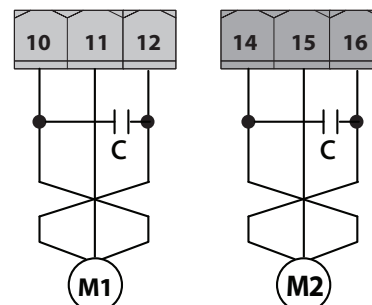
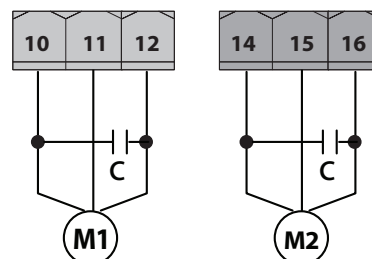
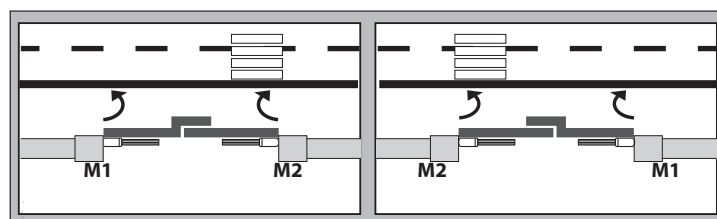
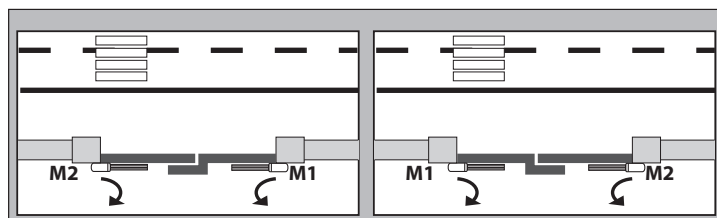




(IT) Numero di motori - (EN) Number of motor - (FR) Type de moteur - (DE) Anzahl der Motoren - (ES) Número de motores - (NL) Aantal motoren - (PT) Número de motores - (EL) Αριθμός μοτέρ - (PL) Liczba silników - (RU) Количество двигателей - (CS) Počet motorů - (TR) Motor sayısı - (HR) Broj motora - (RO) Număr de motor - حدد نوع الموتور (AR)



(IT) Verso di apertura - (EN) Opening direction - (FR) Sens d'ouverture - (DE) Eröffnungsvers - (ES) Verso de apertura - (NL) Openingsvers - (PT) Verso de abertura - (EL) Εναρκτήριοι στίχος - (PL) Werszet otwierający - (RU) Вступительный стих - (CS) Úvodní verš - (TR) Açılış ayeti - (HR) Smjer otvaranja - (RO) Direcția de deschidere - اتجاه الافتتاح (AR)



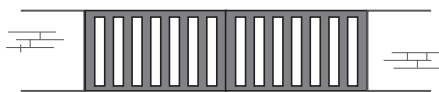
9

AUTOSET PER MOTORI CON FINECORSO
AUTOSET FOR MOTORS WITH LIMIT SWITCHES
AUTOCONFIGURATION POUR MOTEURS AVEC FIN DE COURSE
AUTOSET FÜR MOTOREN MIT ENDSCHALTER
AUTOSET PARA MOTORES CON FINAL DE CARRERA
AUTOSET VOOR MOTOREN MET EINDAANSLAGEN
AUTOSET PARA MOTORES COM FIM DE CURSO
AUTOSET FIA MOTEP ME TEPMATIKA

AUTOMATYCZNE USTAWIENIE DLA SILNIKÓW Z WYŁĄCZNIKIEM KRAŃCOWYM
АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА ДЛЯ ДВИГАТЕЛЕЙ С КОНЦЕВЫМИ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯМИ
SAMONASTAVENÍ PRO MOTORY S KONCOVÝM SPÍNAČEM
LIMIT SVÍČLI MOTORLAR İÇİN AUTOSET (OTOMATİK AYAR)
AUTOSET ZA MOTORE SA KRAJNIM PREKIDAČIMA
SETARE AUTOMATĂ PENTRU MOTOARE CU LIMITATOARE

ضبط تلقائي للمحركات ذات المفاتيح المحدودة

1)



Chiuso - Closed

Fermé - Geschlossenem

Cerrada - Gesloten

مغلق

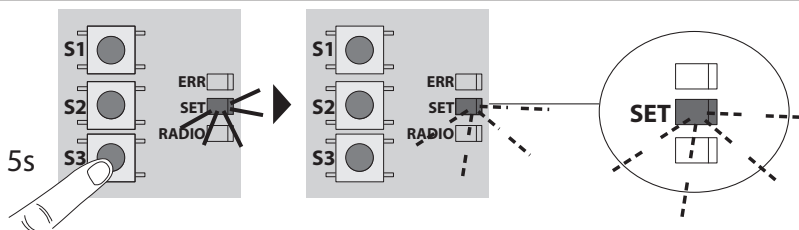
Fechado - Κλειστή

Zamkniętej - Закрытыми

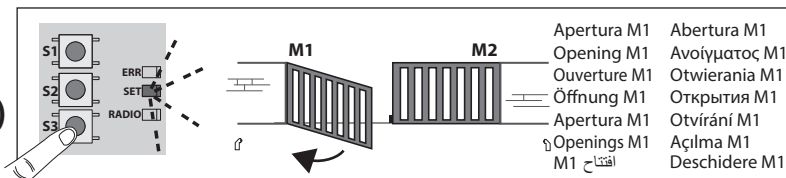
Zavřené - Kapalı

İnchis

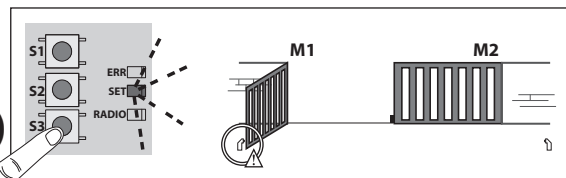
2)



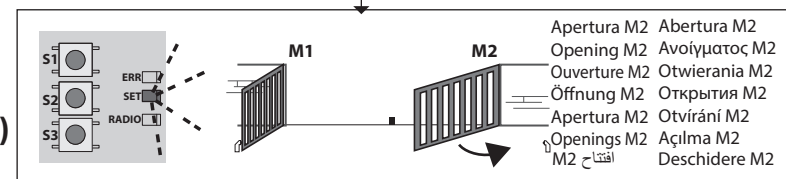
3)



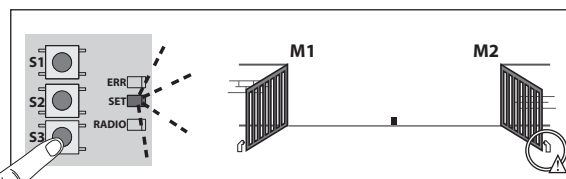
4)



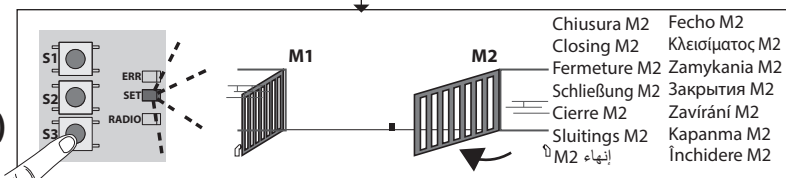
5)



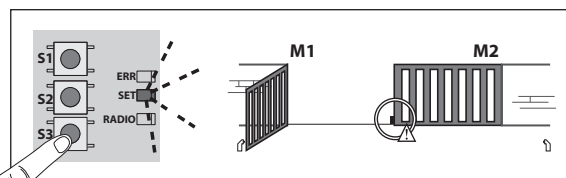
6)



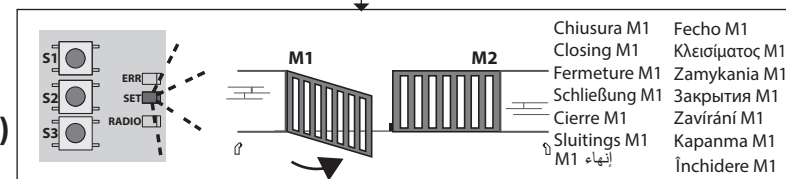
7)



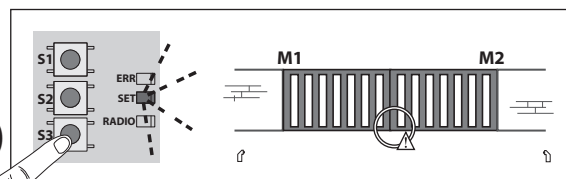
8)



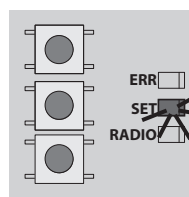
9)



10)



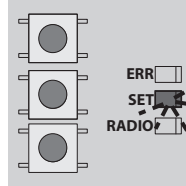
11)



OK

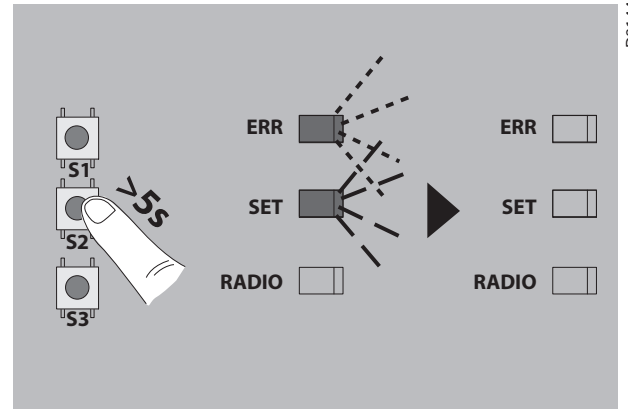
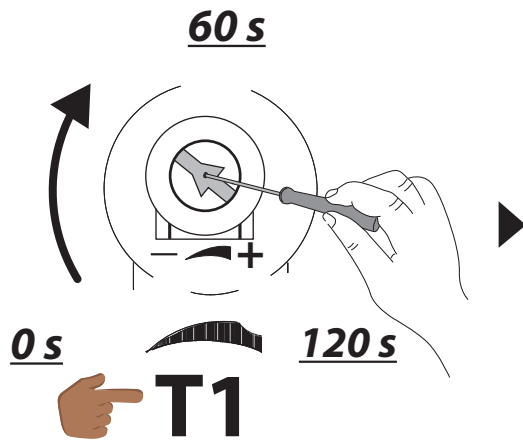


KO



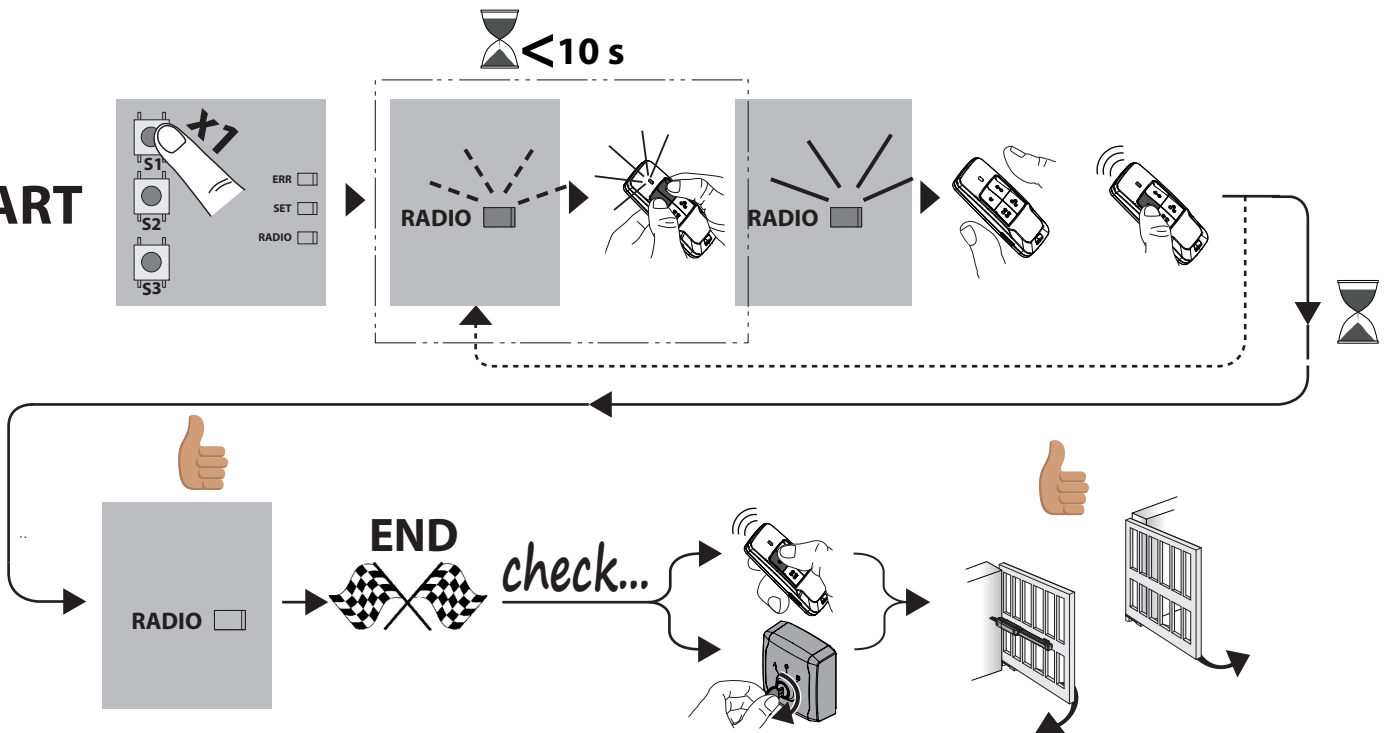


TCA

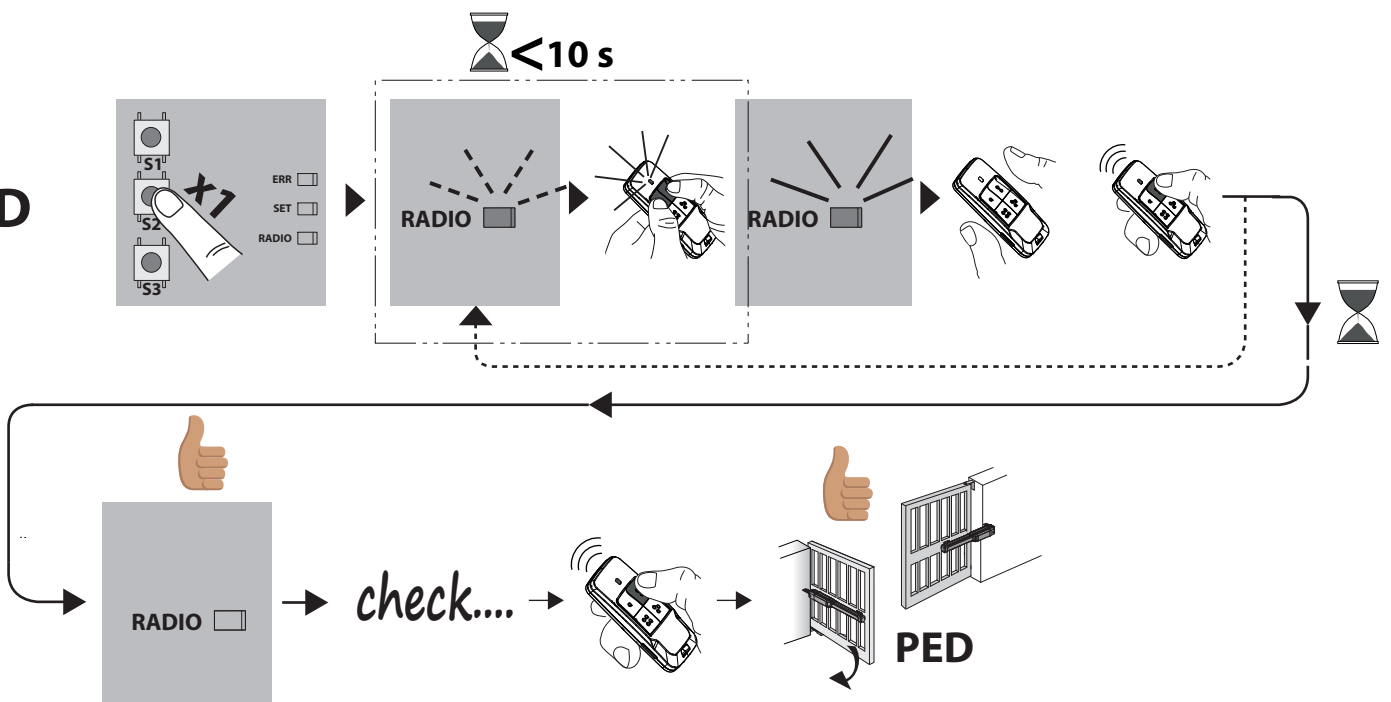


D814420.0ADA0_03

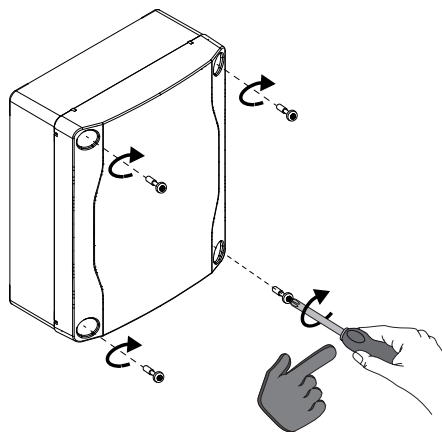
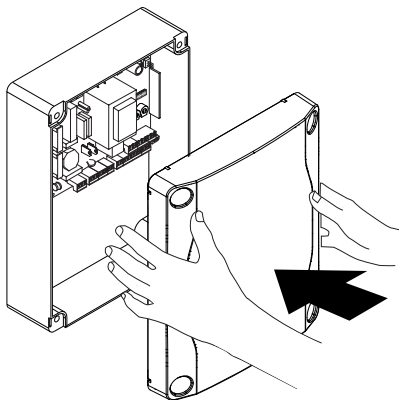
START



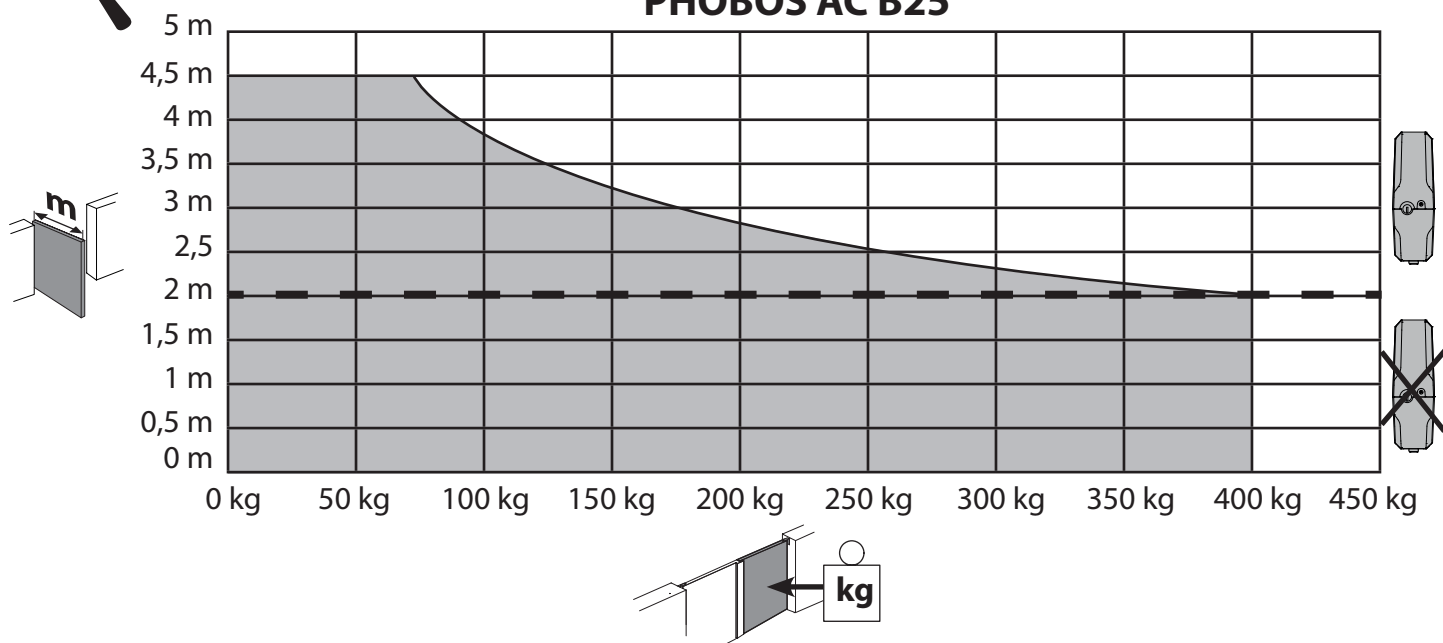
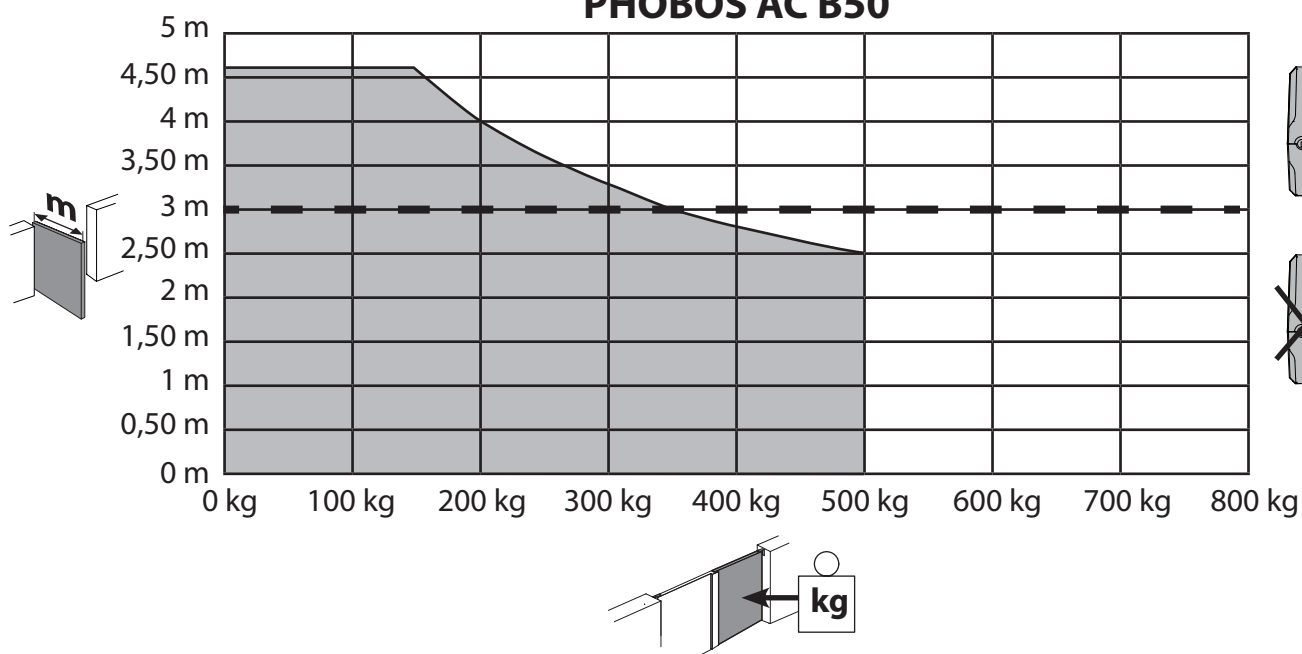
PED



11

**END**

i3

PHOBOS AC B25**PHOBOS AC B50**

FINAL USER



**NO
POWER**



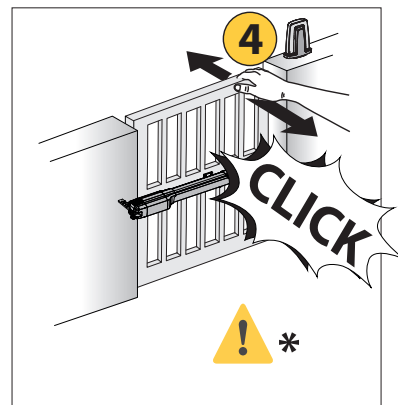
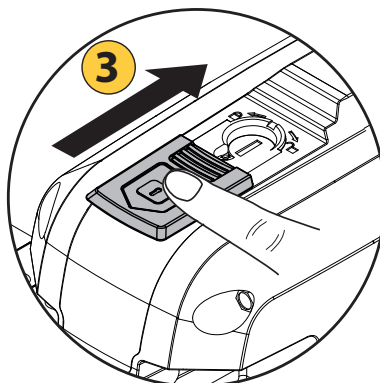
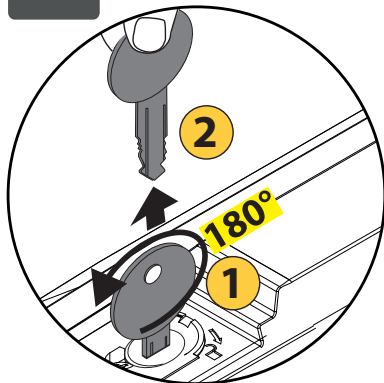
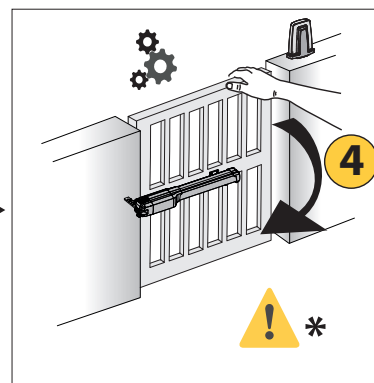
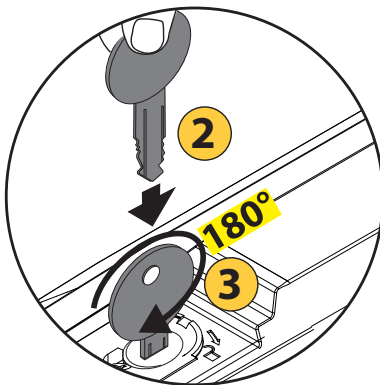
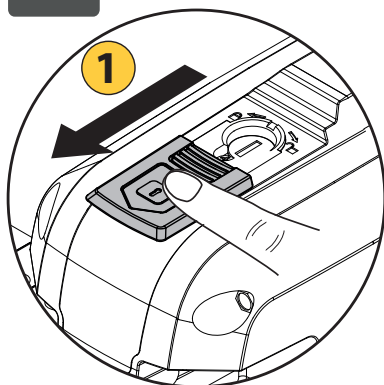
بدون طاقة

IT	MANOVRA MANUALE
EN	MANUAL OPENING
FR	OUVERTURE MANUELLE
ES	APERTURA MANUAL

DE	MANUELLE ÖFFNUNG
NL	HANDMATIGE OPENING
PT	ABERTURA MANUAL
EL	ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ

PL	OTWIERANIE RĘCZNE
RU	РУЧНОЕ ОТКРЫТИЕ
CS	MANUÁLNÍ OTEVÍRÁNÍ
TR	MANUEL AÇMA

HR	RUČNO OTVARANJE
RO	DESCHIDERE MANUALĂ
فتح يدوي	AR



IT	Attenzione! Non spingere VIOLENTEMENTE l'anta del cancello.
EN	Warning! Do not push the gate WITH EXCESSIVE FORCE
FR	Attention! Ne poussez pas VIOLEMMENT le vantail du portail.
ES	¡Atención! No empuje CON VIOLENCIA la hoja de la puerta.
DE	Achtung! Schieben Sie den Torflügel nicht MIT GEWALT an.

NL	Let op! Duw niet MET GEWELD tegen de deur van het hek.
PT	Atenção! Não empurrar COM FORÇA a folha do portão.
EL	Προσοχή! Μην σπρώχνετε ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΔΥΝΑΜΗ το φύλλο της πύλης.
PL	Uwaga! Nie należy GWAŁTOWNIE popychać skrzydła bramy.
RU	Внимание! Не толкайте СЛИШКОМ СИЛЬНО створку ворот.

CS	Pozor! Na křídlo brány netlačte PŘÍLIŠNOU SILOU.
TR	Dikkat! Kapının kanadını ŞİDDETLİ bir şekilde itmeyin.
HR	Nemojte gurati vrata uz primjenu PREKOMJERNE SILE!
RO	Nu împingeți bariera CU FORȚĂ EXCESIVĂ.
AR	لا تدفع البوابة بقوة زائدة



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =

